



# INTRODUCTION 介紹

C.P. Lotus Corporation ("CP Lotus") is one of the leading retail operators in China. CP Lotus currently owns and operates 56 retail stores under the brand name "Lotus", offering fresh and pleasurable shopping experience to all families by providing a neat and comfortable environment, an assortment of high-quality and safe merchandise, and a warm and friendly service.

卜蜂蓮花有限公司(「卜蜂蓮花」) **乃**中國市場領先的零售商之一。卜蜂蓮花目前已開設並經營56家以「卜蜂蓮花」命名的零售門店,通過整潔舒適的環境、豐富優質且安全的商品和親切友好的服務,為所有家庭提供新鮮、愉快的購物體驗。

Our ultimate shareholder, Charoen Pokphand Group Company Limited ("CP Group"), is one of the leading conglomerates in Asia with over 90 years of operating experience in various industries including agro-industrial, retail and telecom. While the CP Group is headquartered in Thailand, it is one of the oldest and largest foreign investors in China today.

卜蜂蓮花有限公司的最終股東Charoen Pokphand Group Company Limited (「卜蜂集團」) 是亞洲領先的企業集團之一,在農牧業、零售業和電訊業等多個領域擁有超過90年的悠久歷史。總部位於泰國的卜蜂集團(在中國稱為「正大集團」)目前已成為中國規模最大、歷史最悠久的外資投資方之一。



# **Contents**

# 目錄

financial Highlights 財務摘要	2
Management's Discussion and Analysis 管理層討論及分析	
	3
Business Review 業務回顧	6
Prospect 未來展望	7
Jnaudited Consolidated Results 未審核之綜合業績	
Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	8
Condensed Consolidated Statement of Other Comprehensive Income 簡明綜合其他全面收入報表	9
Condensed Consolidated Statement of Financial Position	10
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動報表	11
Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量報表	12
Notes to Condensed Consolidated Financial Statements 暫明綜合財務報告附註	13
Disclosure of Interests 權益披露	28
Corporate Governance 企業管治	34
Corporate Information 公司資料	35

# 財務摘要

		未 Six months e	udited 審核 ended 30 June 十日止六個月	
		2013 二零一三年 RMB million 人民幣百萬元	2012 二零一二年 RMB million 人民幣百萬元	Change 變更
Turnover Gross profit Loss for the period attributable to equity shareholders of the Company	營業額 毛利 本公司股東應佔 期間內虧損	5,408.2 895.1 (46.7)	5,346.1 885.3 (78.7)	1.2% 1.1% (40.7%)
EBITDA	息税折舊及攤銷前損益	83.4	76.2	9.4%
		Unaudited 未審核 30 June 2013 二零一三年 六月三十日 RMB million 人民幣百萬元	Audited 經審核 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 RMB million 人民幣百萬元	Change 變更
Total assets Total liabilities Net assets	總資產 總負債 資產淨額	7,324.3 5,296.0 2,028.3	7,717.3 5,644.6 2,072.7	(5.1%) (6.2%) (2.1%)

- Total revenue grew by 1.2% to RMB5,408.2 million but same store sales recorded a negative growth of 1.4%
- store sales recorded a negative growth of 1.4%
- Gross profit margin remained 16.6%
- Loss attributable to equity shareholders of the Company was RMB46.7 million
- Total equity decreased by RMB44.4 million to RMB2,028.3 million mainly due to loss for the period
- Opened one new store and closed two Life Stations during six months ended 30 June 2013

- 營業額增加1.2%至人民幣5,408,200,000 元,但同比店舗銷售錄得1.4%負增長
- 毛利率維持16.6%
- 本公司股東應佔虧損為人民幣46,700,000元
- 權益總額減少人民幣44,400,000元至人民幣 2,028,300,000元,主要由於期間內之虧損
- 於截至二零一三年六月三十日止六個月內 開設一家新店以及關閉兩家生活站

# Management's Discussion and Analysis 管理層討論及分析

### FINANCIAL REVIEW

C.P. Lotus Corporation (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") recorded net loss attributable to shareholders for the six months ended 30 June 2013 (the "Period") of RMB46.7 million (2012: loss of RMB78.7 million).

**Turnover** increased by RMB62.1 million or 1.2% to RMB5,408.2 million. The increase was mainly due to the revenue generated by the new stores opened in Guangzhou and Beijing respectively in September 2012 and January 2013. Sales were affected by consumers' concern over the bird flu crisis, the government's anti-corruption/waste programs and our strategy to reduce group sales in order to create healthier margin. Same store sales fell 1.4%.

**Gross profit margin** was 16.6% of sales (2012: 16.6%). Gross margin is comprised of front and back margin. Front margin is sales minus direct cost of sales; back margin represents income from suppliers such as discounts and allowances. Front margin dropped slightly by 0.1 percentage point to 8.3% as we continued to invest in margin to boost sales and attract customers. Back margin improved from 8.2% to 8.3%.

Other revenue and other net income/(loss) comprised mainly lease income which is income received from leasing of store space. It increased by RMB32.0 million to RMB264.6 million or 4.9% of sales. Income from leasing of store space increased by RMB16.9 million as a result of the opening of two new stores and higher rental charged upon lease renewal and an exchange gain of RMB19.7 million was recorded as compared to RMB2.6 million in the corresponding period in 2012 due to the continued appreciation of the USD/RMB exchange rate. Subsidy received from government, however, was down by RMB7.3 million compared to the same period last year.

**Distribution and store operating costs** was RMB951.7 million or 17.6% of sales (2012: RMB952.8 million or 17.8% of sales). It comprised mainly stores rental, personnel expenses, utilities and depreciation and amortization for a total of RMB793.8 million and 5.4%, 6.0%, 1.8% and 1.5% of sales respectively. Rental increased by RMB10.7 million as a result of opening of two new stores. Depreciation and amortization expenses decreased mainly a result of the changes of the estimated useful lives for the property, plant and equipment in China from the beginning of 2013. Personnel expenses dropped despite the addition of two new stores and the increase in minimum wage as a result of store level restructuring.

**Administrative expenses** was RMB215.3 million or 4.0% of sales compared to RMB191.6 million or 3.6% of sales in 2012. It mainly included personnel expenses of RMB151.7 million, depreciation and amortization charge of RMB9.7 million, rental of RMB10.5 million and professional fee of RMB4.4 million.

### 財務回顧

卜蜂蓮花有限公司(「本公司」)及其附屬公司 (統稱「本集團」)於截至二零一三年六月三十 日止六個月(「期間」)錄得股東應佔虧損淨額人 民幣46,700,000元(二零一二年:虧損人民幣 78,700,000元)。

**營業額**增加人民幣62,100,000元或1.2%至人民幣5,408,200,000元。營業額增加主要包括於二零一二年九月及二零一三年一月分別於廣州及北京開設新店產生之收益。營業額之增長受消費者對禽流感危機之憂慮、政府反貪污/浪費措施及我們為取更佳利潤刻意減少團購銷售之影響。同比店舖之銷售額下降1.4%。

毛利率乃銷售額之16.6%(二零一二年:16.6%)。毛利率由前台利潤與後台利潤所組成。前台利潤乃銷售額減去直接銷售成本;而後台利潤乃來自供應商之收入,如折扣及津貼。由於我們繼續減價促銷催谷銷售額及吸引顧客,前台利潤輕微下降0.1個百分點至8.3%。後台利潤由8.2%改善至8.3%。

其他收益及其他收入/(虧損)淨額主要包括租賃店舗位置之租賃收入。其增加人民幣32,000,000元至人民幣264,600,000元或销售額之4.9%。因開設兩家新店及於續租時收取較高之租金,以致租賃店舖位置之收增加人民幣16,900,000元。美元兑人民幣之之匯率持續增長,相對於二零一二年同期常19,700,000元。然而,政府補貼相對於去年同期下降人民幣7,300,000元。

商店配送及營運成本為人民幣951,700,000元或銷售額之17.6%(二零一二年:人民幣952,800,000元或銷售額之17.8%)。其主舊包括店舗租金、人事費用、公用事業費、折為資之5.4%、6.0%、1.8%及1.5%。因開設高級方5.4%、6.0%、1.8%及1.5%。因開設高級方方,租金增加人民幣10,700,000元。廠更及攤銷費用下降主要由於中國之物業、廠更及攤銷費用下降主要由於中國之物業、優更因時間設兩家新店及法定最低工資增加,與致人事費用下降。

**行政費用**為人民幣215,300,000元或銷售額之4.0%(二零一二年:人民幣191,600,000元或銷售額之3.6%)。其主要包括人事費用人民幣151,700,000元、折舊及攤銷人民幣9,700,000元、租金人民幣10,500,000元及專業費用人民幣4,400,000元。

# **FINANCIAL REVIEW (Continued)**

**Financial expenses** were RMB38.0 million or 0.7% of sales, a decrease of RMB12.6 million from the corresponding period in 2012. The reduction was due to the lower of loan arrangement and guarantee fees as a result of no additional bank financing arrangements during the Period under review.

Capital expenditure was RMB69.8 million for the Period under review, mainly in respect of payment for two new stores, store renovations and replacement of equipment.

### **Capital Structure**

The Group finances its own working capital requirements through a combination of funds generated from operations, bank and other borrowings.

#### Liquidity and Finance Resources

During the Period, the Group's sources of funds were generated primarily from operating activities and bank borrowings. As of 30 June 2013, the Group had net currently liabilities of approximately RMB1,896.4 million (31 December 2012: RMB3,029.8 million). The net cash and cash equivalents decrease was mainly due to payment of capital expenditure, repayment of term loans in accordance with installment repayments schedule and bank loans interest. In May 2013, the Company has obtained an advance wavier from the banks for the possible breach of certain financial covenants under the bank loan facility agreement subject to two alternative covenants and the Company has complied with these two alternative covenants as at 30 June 2013. We expect we will generate sufficient cash flows to meet our business needs and liabilities as and when they fall due in the next twelve months.

### 財務回顧(續)

財務支出為人民幣38,000,000元,或銷售額之0.7%,相對二零一二年同期減少人民幣12,600,000元。減少主要由於回顧期間內概無增加銀行融資,致使貸款安排及擔保費用減少。

資本開支於回顧期間內為人民幣69,800,000元,主要為開設兩家新店、店舖翻新及重置設備之開支。

### 資本架構

本集團以營運、銀行及其他貸款產生之資金作 為其營運資本。

#### 流動資金及財務資源

			31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日
Cash and cash equivalents (RMB million) Bank and other loans (RMB million) Current ratio (x) Quick ratio (x) Gearing ratio (x) (defined as bank and other loans divided	現金及現金等額(人民幣百萬元) 銀行及其他貸款(人民幣百萬元) 流動比率(倍) 速動比率(倍) 資本與負債比率(倍) (以銀行及其他貸款除	264.4 1,252.7 0.52 0.33	416.0 1,410.3 0.44 0.27
by total equity)	以總權益計算)	0.62	0.68
			ended 30 June 十日止六個月
		2013 二零一三年	2012 二零一二年
Net cash (outflow)/inflow after effect of foreign exchange rate changes (RMB million)	現金(流出)/流入淨額 (經考慮外幣匯率轉變之影響) (人民幣百萬元)	(151.6)	124.4

# Management's Discussion and Analysis 管理層討論及分析

# **FINANCIAL REVIEW (Continued)**

### Liquidity and Finance Resources (Continued)

During the Period under review, bank and other loans are denominated in US dollars ("USD") and bank loans bear interest at three-month London Interbank Offered Rate ("LIBOR") plus 3.25% per annum and other loan bear interest at three-month LIBOR plus 1.50% per annum.

### **Foreign Currency Exposure**

The directors consider that as the Group's retail operations are all based in the PRC, the Group is therefore not exposed to significant currency risks in its retail operations.

The Group is exposed to foreign currency risk from bank loans held by certain PRC subsidiaries, which are denominated in USD. In respect of the USD bank loans borrowed in Hong Kong, as HK\$ is pegged to USD, the Group does not expect any significant movements in the USD/HK\$ exchange rate; and in respect of the USD bank loans borrowed by PRC subsidiaries, although the RMB continued to appreciate by 1.7% in the first half of 2013, the directors consider the growth rate will gradually stabilize. Although the Group has not undertaken any foreign currency hedging activities, the Group will continue to monitor closely the USD/RMB exchange rate movements and will consider hedging the currency risk as and when necessary.

#### **Contingent Liabilities**

As at 30 June 2013, the Company had issued two guarantees to an independent third party which expire in 2025 and two guarantees to a bank which expire in April 2014 and July 2014 respectively in respect of finance lease arrangements entered into by its subsidiaries. The directors do not consider it probable that claims will be made against the Company under any of the guarantees. The maximum liability of the Company at 30 June 2013 under the guarantees issued was 100% of the future minimum lease payments under the lease agreements entered into by the subsidiaries of RMB100.0 million.

### Charge on Assets

As at 30 June 2013, the Company had a share charge created in favour of Bangkok Bank Public Company Limited, Hong Kong Branch ("BBL") on 16 December 2011 whereby the Company agreed to pledge all shares of its subsidiary, Prime Global Retail Management & Advisory Limited to BBL. An equitable share mortgage had been created by the Company in favour of BBL on 16 December 2011 whereby the Company agreed to pledge all shares of its subsidiaries, Chia Tai Trading (Beijing) Company Limited, Chia Tai Trading (Qingdao) Company Limited, Chia Tai Trading (Xian) Company Limited, Chia Tai Trading (Zhengzhou) Company Limited, Chia Tai Distribution Investment Company Limited, Yangtze Supermarket Investment Co. Limited and Union Growth Investments Limited ("Union Growth") to BBL.

### 財務回顧(續)

#### 流動資金及財務資源(續)

於回顧期間內,銀行及其他貸款均以美元(「美元」)結算及銀行貸款按三個月倫敦銀行同業拆息(「倫敦銀行同業拆息」)加年利率3.25%計息及其他貸款按三個月倫敦銀行同業拆息加年利率1.50%計息。

#### 外匯風險

董事認為本集團之所有零售業務均位於中國, 因此,本集團於其零售業務概無重大之外匯風 險。

本集團面對之外匯風險源自若干中國附屬公司 以美元結算之銀行貸款。對於在香港所借國 元銀行貸款,由於港元與美元掛鈎,本集 重元, 對元之匯本 對於由中國附屬公司所借之美元銀行貸款, 對於出來 一三年上半年持續增長1.7% 董事認為增長率將逐步穩定。雖然本集團 安排任何外匯對冲活動, 並將於有需要時 意美元兑人民幣之匯率 變動,並將於有需要時 考慮對冲此外匯風險。

#### 或然負債

於二零一三年六月三十日,本公司向獨立第三 方發出兩項於二零二五年到期之擔保,並且內 一家銀行發出兩項分別於二零一四年四月到期之擔保,為其附屬公司訂立 之融資租賃安排作擔保。董事並不認為以出己 何擔保將可能向本公司索償。本公司於負出 擔保下於二零一三年六月三十日之最大負債乃 附屬公司訂立租賃協議之未來最少租賃付款之 100%為人民幣100,000,000元。

### 資產抵押

於二零一三年六月三十日,本公司已於二零 --年十二月十六日設定一份以盤谷銀行香 港分行(「盤谷銀行」)為受益者之股份押記, 當中本公司同意以其附屬公司栢力環球零售管 理及諮詢有限公司之全部股份抵押予盤谷銀 行。本公司已於二零一一年十二月十六日設定 一份以盤谷銀行為受益者之股份權益押記,當 中本公司同意以其附屬公司Chia Tai Trading (Beijing) Company Limited, Chia Tai Trading (Qingdao) Company Limited . Chia Tai Trading (Xian) Company Limited Chia Tai Trading (Zhengzhou) Company Limited > Chia Tai Distribution Investment Company Limited , Yangtze Supermarket Investment Co. Limited與Union Growth Investments Limited (「Union Growth」) 之全部股份抵押予 盤谷銀行。

# **FINANCIAL REVIEW (Continued)**

#### **Charge on Assets (Continued)**

As at 30 June 2013, an equitable share mortgage had been created by Union Growth in favour of BBL on 16 December 2011 whereby Union Growth agreed to pledge all shares of its subsidiary, Lotus-CPF (PRC) Investment Company Limited ("Lotus-CPF") and 10,821,033 shares of Chia Tai-Lotus (Guangdong) Investment Co. Ltd. ("CT-Lotus") to BBL. An equitable mortgage had been created by Lotus-CPF in favour of BBL on 16 December 2011 whereby Lotus-CPF agreed to pledge 97,389,312 shares of its subsidiary, CT-Lotus to BBL.

The abovementioned share charge and equitable share charges in favour of BBL were created to secure the Group's term loan facility of USD200 million which will expire on 31 December 2018 with instalment payments scheduled during its term. As at 30 June 2013, the total principal outstanding was USD195.9 million.

#### **Employees, Training and Remuneration Policy**

The Group employed approximately 14,500 employees as at 30 June 2013, of which approximately 1,500 were head office staff and approximately 13,000 were store employees. The Group remunerates its employees based on their performance, experience and prevailing market rate. Other employee benefits include insurance and medical cover, subsidized training programs as well as share option scheme for directors and senior management.

### **BUSINESS REVIEW**

### Store network

During the Period under review, the Group opened one hypermarket in Beijing in January and closed two Lotus Life Stations in Shanghai in order to focus on its core hypermarket business. The Group opened a new store in Xuzhou on 29 July 2013 with a sales area of over 10,000 sqm, this is the Group's second store in Xuzhou city, Jiangsu Province. The Group now has 56 retail stores including 54 hypermarkets and 2 supermarkets.

### **Optimisation of merchandise**

We continued to review our merchandise mix regularly by conducting line review to promptly adjusting our merchandise and marketing strategy in response to customers' need and market change. Our overall price mission is to deliver "Prices are Good" to our customers by increasing our weekly competitive price check to cover 200 Fresh lines and top 1,000 Grocery lines. We have also completed the end to end schematic process review from category review to launch of new schematic in stores, new line listing and seasonal changes etc.

### 財務回顧(續)

### 資產抵押(續)

於二零一三年六月三十日,Union Growth 已於二零一一年十二月十六日設定一份以盤谷銀行為受益者之股份權益押記,當中Union Growth同意以其附屬公司Lotus-CPF(PRC) Investment Company Limited(「Lotus-CPF」)之全部股份及Chia Tai-Lotus (Guangdong) Investment Co. Ltd.(「CT-Lotus」)之10,821,033股股份抵押予盤谷銀行。Lotus-CPF已於二零一一年十二月十六日設定一份以盤谷銀行為受益者之股份權益押記,當中Lotus-CPF同意以其附屬公司CT-Lotus之97,389,312股股份抵押予盤谷銀行。

以上以盤谷銀行為受益者設定之股份押記及股份權益押記,乃為本集團200,000,000美元定期貸款融資之抵押,此貸款將於二零一八年十二月三十一日到期,並於期內定期分期償還。於二零一三年六月三十日,未償還本金額為195,900,000美元。

#### 員工、培訓及酬金政策

於二零一三年六月三十日,本集團共聘用約14,500名員工,當中約1,500名為總部之員工及約13,000名為店舖之員工。本集團根據員工之表現、經驗及當時之市場薪酬,釐訂其薪津。其他員工福利包括保險及醫療、資助培訓與高級管理層之購股權計劃。

### 業務回顧

### 店舖網絡

於回顧期間內,本集團於一月於北京開設一家 大型超市及關閉兩家於上海之卜蜂蓮花生活 站以集中其核心大型超市業務。本集團於二零 一三年七月二十九日於江蘇省徐州市開設了 一家新的大型超市,銷售面積超過10,000平方 米,為本集團於徐州市之第二家大型超市。本 集團現擁有56家零售店舖,包括54家大型超市 及2家超市。

### 優化商品

本集團繼續進行種類檢討以定期檢討商品組合,及時調整商品及市場策略以迎合顧客之需求及市場轉變。為傳遞我們整體價格使命「好價格」予顧客,我們增加每週競爭價格調查至覆蓋200種生鮮種類及首1,000種雜貨種類。我們亦完成對商品排列之檢討,包括種類檢討到貨架排列、新種類排列及季節性變更等。

# Management's Discussion and Analysis 管理層討論及分析

# **BUSINESS REVIEW (Continued)**

### Improvement of operation efficiency

We completed the review of the store operation model under which the staffing level is determined based on the revenue and number of customers of the store and the new store operation model is now in place. The restructuring has brought encouraging results with the store personnel costs reduced despite opening of two new stores and the increase in minimum wage.

We continued to reinforce the store productivity improvement through investment in more advanced equipment and utilization of technology to reduce manual work. The use of the Telxon scanner helps to provide a more accurate sales and inventory level of products and thus helps to better our inventory management; and the newer version of the cash register devices has reduced the customers' waiting time at the till.

We continued to seek ISO9001 certification for our stores and distribution centres as our commitment to achieve operational excellence. Currently 49 of our stores and all of our distribution centres are ISO9001 certified.

#### Continued store innovation

We launched a new planogram where we standardize prototype and range by benchmarking industry best practices. Merchandise is displayed according to the shopping habits/behaviours of our customers and there is better allocation of space for each merchandise category such that customers are able to find the same category within the designated area. We also continued our store refresh program of some of our older stores to provide a better shopping environment to our customers.

### People development

We continued to reinforce the performance management processes with focus on building a performance culture. Individual performance score card had been completed and employees will be assessed with reference to the goals and objectives set out therein. Recognising the importance of effective communication, we continued to hold corporate governance meetings to ensure all important Hong Kong proposals, company policies, structure and budget decisions, etc. are made in an open, transparent and comprehensive approach.

### **PROSPECT**

Despite the challenging business environment, the Group remains confident in the long term prospects of the China's economy. We will step up our efforts to expand our retail network with the opening of three new stores in the next few months making the total number of new store opening in 2013 five and we plan to open eight to ten stores and one new distribution centre in 2014. We will continue to upgrade and renovate existing store portfolios, improve merchandise mix and increase productivity and efficiency in order to deliver sustainable growth.

### 業務回顧(續)

### 提升營運效率

本集團已完成店舖營運模式檢討,當中員工人數乃根據店舖收益及顧客數目而釐定及新店舖營運模式現已啟用。儘管開設兩家新店及最低工資增加,新營運模式已成功減少了店舖之人事費用。

本集團繼續透過投資更先進設備及以科技減少 人手操作加強店舗之生產力。使用Telxon掃描 器幫助提供更準確之產品銷售及存貨水平,並 因此幫助更佳之存貨管理;及新版之現金收銀 台已縮短顧客於收銀台之輪候時間。

本集團承諾達致卓越營運,繼續為我們的店舗及配送中心尋求ISO9001認證。現時,本集團之49家店舖與所有的配送中心均已取得ISO9001認證。

### 持續店舖創新

本集團推行了新的店面設計方案,按照行業最佳水平對貨架及種類作出標準化。我們根據顧客之消費習慣/行為而展示商品及為每項商品類別進行較佳之空間分配致使顧客可於指定區域搜尋同類商品。本集團亦繼續為較舊店舖進行店舖更新計劃,為我們的顧客提供較佳之購物體驗。

#### 發展員工

本集團繼續加強績效管理程序,並集中於建立 績效文化。個人績效記分卡已完成及我們將根 據當中載列之目標評估僱員。本集團知悉有效 溝通之重要性,我們繼續召開企業管治會議以 確保所有香港重要之計劃、公司政策、架構及 預算決定等,均以開放、透明及全面的方式進 行。

# 未來展望

儘管營商環境競爭激烈,本集團對中國經濟之 長遠展望仍充滿信心。我們將進一步致力於擴 大我們的零售網絡,並將於未來數月開設三 新店,致使於二零一三年開設新店的數目達五 家及我們計劃於二零一四年開設八至十家店 一家配送中心。本集團將繼續提升及裝修改造 現時之店舖,改善商品組合及增加生產力與效 率以實現穩定增長。 The board of directors (the "Board") of the Company announces the unaudited condensed consolidated results of the Group for the Period together with the comparative figures in 2012 were as follows:

本公司之董事會(「董事會」)公佈本集團於期間 內之未審核簡明綜合業績及二零一二年同期之 比較數字如下:

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

# 簡明綜合損益表

### Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

Notes   RMB'000   RMB'000   LR*f元   LR*f元				2013 二零一三年	2012
Cost of sales				RMB'000	二零一二年 RMB'000 人民幣千元
Cross profit					5,346,145
Other revenue       其他收益       4       245,813       234,2         Other net income/(loss)       其他收入/(虧損)淨額       5       18,739       (1,7         Distribution and store operating costs       商店配送及營運成本       (951,685)       (952,7         Administrative expenses       行政費用       (215,301)       (191,5         Loss from operation Finance costs       經營虧損       (7,302)       (26,4         Loss before taxation Income tax       除稅前虧損       7       (45,262)       (77,6         Income tax       所得税       8       (1,498)       (1,7         Loss for the period       期間內虧損       (46,760)       (78,7         Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests       本公司股東 非控股權益       (46,747)       (78,6         Non-controlling interests       非控股權益       (13)	Cost of sales	銷售成本	12	(4,513,064)	(4,460,838)
Other revenue       其他收益       4       245,813       234,2         Other net income/(loss)       其他收入/(虧損)淨額       5       18,739       (1,7         Distribution and store operating costs       商店配送及營運成本       (951,685)       (952,7         Administrative expenses       行政費用       (215,301)       (191,5         Loss from operation Finance costs       經營虧損       (7,302)       (26,4         Loss before taxation Income tax       除稅前虧損       7       (45,262)       (77,6         Income tax       所得稅       8       (1,498)       (1,7         Loss for the period       期間內虧損       (46,760)       (78,7         Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests       本公司股東 非控股權益       (46,747)       (78,6         Non-controlling interests       非控股權益       (13)	Gross profit	<b>王</b> 利		895 132	885,307
Other net income/(loss)       其他收入/(虧損)淨額       5       18,739       (1,7         Distribution and store operating costs       商店配送及營運成本       (951,685)       (952,7         Administrative expenses       行政費用       (215,301)       (191,8         Loss from operation Finance costs       經營虧損       (7,302)       (26,4         Loss before taxation Income tax       除稅前虧損       7       (45,262)       (77,6         Income tax       所得税       8       (1,498)       (1,7         Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests       以下人士應佔: 本公司股東 非控股權益       (46,747)       (78,6         非控股權益       (13)			4		234,267
Distribution and store operating costs   Administrative expenses					(1,718)
Administrative expenses   行政費用   (215,301) (191,500)	, ,			-	(952,795)
Finance costs       融資成本       6       (37,960)       (50,50)         Loss before taxation Income tax       除稅前虧損       7       (45,262)       (77,00)         Loss for the period       期間內虧損       (46,760)       (78,70)         Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests       以下人士應估: 本公司股東 非控股權益       (46,747)       (78,60)					(191,550)
Finance costs       融資成本       6       (37,960)       (50,50)         Loss before taxation Income tax       除稅前虧損       7       (45,262)       (77,00)         Loss for the period       期間內虧損       (46,760)       (78,70)         Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests       以下人士應估: 本公司股東 非控股權益       (46,747)       (78,60)	Loop from anarotics	◆症		(7.200)	(26, 490)
Loss before taxation			6		(26,489) (50,588)
Income tax  所得税  8 (1,498) (1,7  Loss for the period  期間內虧損  (46,760) (78,7  Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests  以下人士應佔: 本公司股東 非控股權益  (13)	Finance costs	() () () () () () () () () () () () () (	0	(37,960)	(50,566)
Income tax 所得税 8 (1,498) (1,7  Loss for the period 期間內虧損 (46,760) (78,7  Attributable to: 以下人士應佔: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests 非控股權益 (13)	Loss before taxation	除稅前虧損	7	(45,262)	(77,077)
Attributable to: 以下人士應佔: Equity shareholders of the Company A公司股東 (46,747) (78,6 Non-controlling interests 非控股權益 (13)	Income tax	所得税	8		(1,703)
Equity shareholders of the Company 本公司股東 (46,747) (78,6 Non-controlling interests 非控股權益 (13)	Loss for the period	期間內虧損		(46,760)	(78,780)
Equity shareholders of the Company 本公司股東 (46,747) (78,6 Non-controlling interests 非控股權益 (13)	Attributable to:	以下人十確化:			_
Non-controlling interests 非控股權益 (13)				(46 747)	(78,698)
					(82)
(46 <b>760)</b> (78 7	Then being microsic	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		(.0)	(02)
(40,700)				(46,760)	(78,780)
RMB cent RMB c				RMB cent	RMB cent
					人民幣分
Loss per share 每股虧損 10	Logo por oboro	<b>复</b>	10		
			10	(0.22)	(0.38)
- Diluted - 攤薄 <b>(0.22)</b> (0	- Diluted	-攤薄		(0,22)	(0.38)

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT 簡明綜合其他全面收入報表OF OTHER COMPREHENSIVE INCOME

Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2012 二零一二年 RMB'000 人民幣千元
Loss for the period	期間內虧損	(46,760)	(78,780)
Other comprehensive income for the period (after tax and reclassification adjustments):	期間內其他全面收入(除稅及 重分類調整後):		
Items that may be reclassified subsequently	其後可重分類至損益之項目:		
to profit or loss:  Exchange differences on translation of financial statements of entities outside	換算中華人民共和國 (「中國」) 以外公司	0.004	(0.007)
the People's Republic of China ("PRC")	財務報告之匯兑差額	2,321	(6,867)
Total comprehensive income for the period	期間內全面收入總額	(44,439)	(85,647)
Attributable to:	以下人士應佔:		
Equity shareholders of the Company	本公司股東	(44,426)	(85,565)
Non-controlling interests	非控股權益	(13)	(82)
Total comprehensive income for	期間內全面收入總額		
the period		(44,439)	(85,647)

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT 簡同 OF FINANCIAL POSITION

# 簡明綜合財務狀況報表

		Notes 附註	Unaudited 未審核 30 June 2013 二零一三年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	Audited 經審核 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Non-current assets Fixed assets - Property, plant and equipment - Interests in leasehold land held for	<b>非流動資產</b> 固定資產 一物業、廠房及設備 一營運租賃之自用	11	1,669,177	1,682,541
own use under operating leases	土地租賃權益		151,093	154,240
Intangible assets Goodwill Prepaid lease payments for premises Other long-term prepayments Deferred tax assets	無形資產 商譽 預付物業租賃費 其他長期預付費用 遞延税項資產		1,820,270 212,603 3,154,278 27,083 8,757 65,112	1,836,781 219,180 3,154,278 35,674 9,987 65,112
			5,288,103	5,321,012
Current assets Prepaid lease payments for premises Inventories Trade and other receivables Pledged bank deposits Cash and cash equivalents	流動資產 預付物業租賃費 存貨 營運及其他應收款項 已抵押銀行存款 現金及現金等額	12 13	13,506 746,789 752,466 259,030 264,361	8,944 908,635 847,944 214,831 415,974
			2,036,152	2,396,328
Current liabilities Trade and other payables Bank loans Other loans Obligations under finance leases Current taxation Provisions	流動負債 營運及其他應付款項 銀行貸款 其他貸款 融資租賃責任 即期税項 撥備	14 15	3,787,246 61,342 41,362 6,677 1,103 34,857	3,935,625 1,258,192 152,100 6,677 17,214 56,331
			3,932,587	5,426,139
Net current liabilities	流動負債淨額		(1,896,435)	(3,029,811)
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		3,391,668	2,291,201
Non-current liabilities Bank loans Obligations under finance leases Deferred tax liabilities	<b>非流動負債</b> 銀行貸款 融資租賃責任 遞延税項負債	15	1,149,963 177,173 36,231	180,430 38,031
			1,363,367	218,461
NET ASSETS	資產淨額		2,028,301	2,072,740
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	<b>資本及儲備</b> 股本 儲備	16	386,424 1,640,052	386,424 1,684,478
Total equity attributable to equity shareholders of the Company Non-controlling interests	本公司股東應佔總權益 非控股權益		2,026,476 1,825	2,070,902 1,838
TOTAL EQUITY	權益總額		2,028,301	2,072,740

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT 簡明綜合權益變動報表 OF CHANGES IN EQUITY

### Unaudited 未審核 Attributable to equity shareholders of the Company 本公司股東應佔

		Share			Share		Retained		New	
		Jilait	Share	Revaluation	option	Exchange	earnings/ (Accumulated		Non- controlling	
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	loss) 保留溢利/	Total	interests	Total
		<b>股本</b> RMB'000 人民幣千元	<b>股份溢價</b> RMB'000 人民幣千元	<b>重估儲備</b> RMB'000 人民幣千元	<b>購股權儲備</b> RMB'000 人民幣千元	<b>匯兌儲備</b> RMB'000 人民幣千元	( <b>累計虧損</b> ) RMB'000 人民幣千元	<b>總額</b> RMB'000 人民幣千元	<b>非控股權益</b> RMB'000 人民幣千元	<b>總額</b> RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2013	於二零一三年 一月一日	386,424	1,756,438	(9,166)	53,841	232,351	(348,986)	2,070,902	1,838	2,072,740
the six months ended 30 June 2013: Loss for the Period	截至二零一三年 六月三十日止六個月 之權益變動: 期間內虧損 其他全面收入	- -	- -	- -	- -	- 2,321	(46,747) -	(46,747) 2,321	(13) -	(46,760) 2,321
Total comprehensive income for the Period	期間內全面 收入總額	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	2,321	(46,747)	(44,426)	(13)	(44,439)
At 30 June 2013	於二零一三年 六月三十日	386,424	1,756,438	(9,166)	53,841	234,672	(395,733)	2,026,476	1,825	2,028,301
At 1 January 2012	於二零一二年 一月一日	340,614	1,339,132	(9,166)	53,841	233,573	42,544	2,000,538	1,947	2,002,485
six months ended 30 June 2012: Loss for the period	截至二零一二年 六月三十日止六個月 之權益變動: 期間內虧損 其他全面收入	-	- -	- -	- -	- (6,867)	(78,698) -	(78,698) (6,867)	(82)	(78,780) (6,867)
Total comprehensive income for the period	期間內全面 收入總額	-		-	-	(6,867)	(78,698)	(85,565)	(82)	(85,647)
preference shares Shares issued upon exercise	發行D系列可 換股優先股 購股權獲行使	35,855	393,065	-	-	-	-	428,920	-	428,920
of share options	而發行之股份 —————	9,955 45,810	24,241 417,306	-	-	-	-	34,196 463,116	-	34,196 463,116
At 30 June 2012	 於二零一二年 六月三十日	386,424	1,756,438	(9,166)	53,841	226,706	(36,154)	2,378,089	1,865	2,379,954

# CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT 簡明綜合現金流量報表OF CASH FLOWS

### Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2012 二零一二年 RMB'000 人民幣千元
Net cash used in operating activities Net cash used in investing activities	營運業務使用之現金淨額 投資業務使用之現金淨額	(14,155) (66,628)	(260,924) (79,996)
Net cash (used in)/generated from financing activities	融資業務(使用)/產生之現金淨額	(70,419)	465,231
Net (decrease)/increase in cash and	現金及現金等額(減少)/增加淨額		
cash equivalents Effect of foreign exchange rate changes	外幣匯兑率變更之影響	(151,202) (411)	124,311 127
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日之現金及現金等額	415,974	242,380
Cash and cash equivalents at 30 June	於六月三十日之現金及現金等額	264,361	366,818

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

### 1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated interim financial statements are unaudited and have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and Appendix 16 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The interim financial statements does not include all the information and disclosures required for annual financial statements, and should be read in conjunction with the 2012 annual financial statements.

Except as described below, the principal accounting policies used in the condensed financial statements are consistent with those adopted in the preparation of the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2012.

The HKICPA has issued a number of new Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") and amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting Period of the Group and the Company. HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards, HKASs and Interpretations. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

Amendments to HKAS 1 Presentation of Items of Other Comprehensive Income

The Group has not applied any new standard, interpretation and amendments to HKFRSs that is not yet effective for the current accounting Period.

The amendments to HKAS 1 require entities to present the items of other comprehensive income that would be reclassified to profit or loss in the future if certain conditions are met separately from those that would never be reclassified to profit or loss. The Group's presentation of other comprehensive income in these financial statements has been modified accordingly.

### 2. ESTIMATES

In preparing these condensed consolidated interim financial statements, the significant judgments made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2012, with the exception of changes made to the estimated useful lives of property, plant and equipment as of 1 January 2013.

# 簡明綜合財務報告附註

### 1. 主要會計政策

本簡明綜合中期財務報告乃未審核及根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十六編製。

此中期財務報告概無包括年度財務報告所須之所有資料及披露,並須與二零 一二年之年度財務報告同時閱讀。

除下文所述,編製此簡明財務報告所採納之主要會計政策與編製本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之年度 財務報告所採納者一致。

香港會計師公會已頒佈多項新訂之香港 財務報告準則(「香港財務報告準則」) 及修訂本,於本集團及本公司即期會計 期間首次生效。香港財務報告準則包括 香港財務報告準則、香港會計準則及詮 釋。當中,以下變動與本集團之財務報 告相關:

香港會計準則第1號 其他全面收入項 (修訂本) 目之呈列

本集團於即期會計期間並未採納任何尚 未生效之香港財務報告準則之新準則、 詮釋及修訂本。

香港會計準則第1號(修訂本)規定,企業呈列其他全面收入之項目時,將其後若符合若干條件時可重分類至損益之項目,與其後將不會重分類至損益之項目分開呈列。本集團已於本財務報告內之其他全面收入之呈列方式作出了相應的修改。

### 2. 估計

在編製簡明綜合中期財務報告時,除了二零一三年一月一日起變更物業、廠房及設備的預計使用年期外,管理層應用本集團之會計政策時作出的重大判斷和估計不確定性的關鍵來源與截至二零一二年十二月三十一日止年度綜合財務報告所應用的一致。

# 2. ESTIMATES (Continued)

In order to align with Group's property, plant and equipment with its actual useful life, the Company and its subsidiaries have made changes to the estimated useful lives of property, plant and equipment not fully depreciated in the PRC.

The table below shows the details of estimated useful lives of property, plant and equipment before and after the changes:

# 簡明綜合財務報告附註(續)

### 2. 估計(續)

為了能夠使本集團之物業、廠房及設備 更加接近其實際使用年期,本公司及其 附屬公司對中國境內尚未提足折舊的物 業、廠房及設備的預計使用年期進行變 更。

下表載列變更前後物業、廠房及設備之 估計使用年期詳情:

After change

Estimated useful lives (years)

# 估計使用年期(年) Category of property, plant and equipment Before change A

物業、廠房及設備類別	quipment	要更前	要更後
Leasehold improvements	租賃裝修	10-20 or over the remaining term of the lease, whichever is shorter 10-20或租賃剩餘 年期之較短者	13-20 or over the remaining term of the lease, whichever is shorter 13-20或租賃剩餘 年期之較短者
Furniture, fixtures and equipment	傢俬、裝置及設備	3-5	3-8
Motor vehicles	汽車	3-6	3-8

The changes in accounting estimate applied to the unaudited condensed consolidated financial information for the six months ended 30 June 2013 have decreased the depreciation charge of property, plant and equipment by approximately RMB18,631,000 and will also decrease by approximately RMB36,000,000 for the year ending 31 December 2013.

# 3. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

The principal activity of the Group is the operation of hypermarket stores in the PRC. Turnover represents the net amounts received and receivable for goods sold by the Group to external customers, less returns, discounts and value added taxes.

The Group's customer base is diversified and there is no customer with whom transactions have exceeded 10% of the Group's revenue.

All revenue from external customers is generated in the PRC and all significant operating assets of the Group are located in the PRC. Accordingly, the Group has a single operating and reportable segment – operation of hypermarket stores in the PRC.

會計估計變更使截至二零一三年六月 三十日止六個月之未審核簡明綜合財務 資料之物業、廠房及設備之折舊費用減 少約人民幣18,631,000元及於截至二零 一三年十二月三十一日止年度將減少約 人民幣36,000,000元。

# 3. 營業額及分部資料

本集團之主要業務乃於中國經營大型超 市。營業額乃本集團向外來顧客銷售貨 品收取或應收之淨額扣除退貨、折扣及 增值税。

本集團之顧客基礎多樣化,概無顧客之 交易佔本集團收益超過10%。

所有外來顧客之收益來自於中國及本集 團所有重大營運資產位於中國。因此, 本集團僅有一個業務及報告分部一於中 國經營大型超市。

# 簡明綜合財務報告附註(續)

# 4. OTHER REVENUE

### 4. 其他收益

Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2012 二零一二年 RMB'000 人民幣千元
Leasing income of store premises Other promotion and services income Interest income Government grants	商舖物業租賃收入 其他推廣及服務收入 利息收入 政府補助	197,514 36,627 3,522 8,150	180,646 33,970 4,206 15,445
		245,813	234,267

# 5. OTHER NET INCOME/(LOSS)

# 5. 其他收入/(虧損)淨額

Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2012 二零一二年 RMB'000 人民幣千元
Foreign exchange gain Net income/(loss) from store	匯兑溢利 取消店舗租賃之收入/(虧損)	19,672	2,573
lease cancellations	淨額	728	(2,557)
Net loss on disposal of fixed assets	出售固定資產之虧損淨額	(1,661)	(1,734)
		18,739	(1,718)

# 簡明綜合財務報告附註(續)

### 6. FINANCE COSTS

### 6. 融資成本

Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2012 二零一二年 RMB' 000 人民幣千元
Finance costs:	融資成本:		
Interest on borrowings wholly	於五年內悉數償還之貸款利息:		
repayable within five years:  - Bank loans	一銀行貸款	_	4,247
- Other loans and charges	-其他貸款及費用	603	5,322
Interest on bank loan repayable	於五年後償還之銀行貸款利息		-,
after five years		25,990	18,726
Finance charges on obligations	融資租賃責任之融資費用		
under finance leases		9,172	9,477
Total interest expense on	非按公允值計入損益之 金融負債之總利息		
financial liabilities not at fair value through	並附具俱之総利忌		
profit or loss		35,765	37,772
Loan arrangement, guarantee	貸款安排、擔保及其他費用	00,700	01,112
and other fees		2,195	12,816
		37,960	50,588

### 7. LOSS BEFORE TAXATION

# 7. 除稅前虧損

The Group's loss before taxation is arrived at after charging:

本集團除税前虧損自列支後產生:

Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2012 二零一二年 RMB'000 人民幣千元
Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備之折舊		
and equipment		81,022	93,001
Amortisation	攤銷		
<ul> <li>Land lease premium</li> </ul>	-土地租賃溢價	3,147	3,147
<ul> <li>Intangible assets</li> </ul>	-無形資產	6,577	6,576
Cost of inventories sold	售出存貨之成本	4,513,064	4,460,838
Loss on disposal of property, plant	出售物業、廠房及設備		
and equipment, net	之虧損淨額	1,661	1,734
and crediting:	及計入:		
Interest income	利息收入	(3,522)	(4,206)

### 8. INCOME TAX

# 簡明綜合財務報告附註(績)

### 8. 所得稅

Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2012 二零一二年 RMB'000 人民幣千元
Current tax - PRC Provision for the period	<b>即期稅項-中國</b> 期間內撥備	3,298	4,341
Deferred tax Reversal and origination of temporary differences	<b>遞延稅項</b> 回撥及產生暫時差額	(1,800)	(2,638)
Taxation expense	税項費用	1,498	1,703

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Group has no assessable profits which were earned in or derived from Hong Kong during the Period.

Taxes on the profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the areas in which the Group operates, based on existing legislation, interpretation and practices in respect thereof.

### 9. DIVIDEND

The directors do not recommend the payment of any dividend in respect of the Period (2012: Nil).

### 10. LOSS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted loss per share is based on the following data:

於期間內,由於本集團概無於香港賺取 或產生任何應課税溢利,故未就香港利 得税作出撥備。

其他地區之應課税溢利已按本集團業務 所在地區之現行法律、詮釋及慣例以普 遍適用税率計算。

# 9. 股息

董事並不建議就期間內派發股息(二零 一二年:無)。

### 10. 每股虧損

每股基本及攤薄虧損按下列資料計算:

Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 載至六月三十月止六個月

		11111111111111111111111111111111111111	二十日止八個月
		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Loss for the period attributable to equity shareholders of the Company used in the calculation	用於計算每股基本及 攤薄虧損之本公司 股東應佔期間內		
of basic and diluted loss per share	虧損	(46,747)	(78,698)

# 10. LOSS PER SHARE (Continued)

The weighted average number of shares is calculated based on the following data:

# 簡明綜合財務報告附註(續)

### 10. 每股虧損(續)

加權平均股份數目以下列資料計算:

#### Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年	2012 二零一二年
Number of ordinary shares in issue	已發行之普通股股數 已發行之A系列可換股優先股	9,797,454,827	9,296,003,607
Number of Series A convertible preference shares in issue	股數	1,518,807,075	1,518,807,075
Number of Series B convertible preference shares in issue	已發行之B系列可換股優先股 股數	3,897,110,334	3,897,110,334
Number of Series C convertible preference shares in issue	已發行之C系列可換股優先股 股數	3,671,526,007	3,672,926,137
Number of Series D convertible preference shares in issue (note (ii))	已發行之D系列可換股優先股 股數(附註(ii))	2,211,382,609	2,211,382,609
Total	總額	21,096,280,852	20,596,229,762

#### Notes:

- (i) The holders of the convertible preference shares are entitled to receive the same dividends as the holders of ordinary shares.
- (ii) On 1 January 2012, 2,211,382,609 Series D convertible preference shares of par value of HK\$0.02 each were issued as consideration for the acquisition of subsidiaries. The fair value of the shares issued amounted to HK\$529,073,000 (equivalent to RMB428,920,000) out of which HK\$44,228,000 (equivalent to RMB35,855,000) and HK\$44,845,000 (equivalent to RMB393,065,000) were recorded in share capital and share premium, respectively.
- (iii) On 29 May 2012, 610,800,660 ordinary shares of par value of HK\$0.02 each were issued at a price of HK\$0.0687 per share (equivalent to RMB0.0560 per share) to settle all the outstanding options granted on 6 June 2002. Net proceeds from the shares issued amounted to HK\$41,962,000 (equivalent to RMB34,196,000), out of which HK\$12,216,000 (equivalent RMB9,955,000) and HK\$29,746,000 (equivalent RMB24,241,000) were recorded in share capital and share premium, respectively.
- (iv) The diluted loss per share for the current accounting Period was the same as the basic loss per share as all potential ordinary shares were anti-dilutive.

### 11. FIXED ASSETS

During the Period, the Group acquired fixed assets of approximately RMB69,790,000 (2012: RMB104,922,000).

During the Period, the Group disposed of certain fixed assets with an aggregate carrying amount of approximately RMB2,113,000 (2012: RMB1,916,000).

The Group adjusted the estimated useful life of property, plant and equipment as of 1 January 2013, details of changes are set out in note 2 to the financial statements.

#### 附註:

- (i) 可換股優先股持有人可享有與普通股 持有人收取相同股息之權利。
- (ii) 於二零一二年一月一日,本公司已發行2,211,382,609股每股面值0.02港元之D系列可換股優先股,作為收購附屬公司之代價。發行股份之公允值為529,073,000港元(相等於人民幣428,920,000元),當中44,228,000港元(相等於人民幣393,065,000元)及484,845,000港元(相等於人民幣393,065,000元)分別計入股本及股份溢價賬。
- (iii) 於二零一二年五月二十九日,因行使所有於二零零二年六月六日授出而未行使之購股權,本公司以每股0.0687港元(相等於每股人民幣0.0560元)發行610.800,660股每股面值0.02港元之普通股。發行股份所得款人民幣34,196,000元),當中12,216,000港元(相等於人民幣9,955,000元)及29,746,000港元(相等於人民幣24,241,000元)分別計入股本及股份溢價賬。
- (iv) 即期會計期間之每股攤薄虧損與每股基本虧損相同,因所有潛在普通股均屬反攤薄性。

# 11. 固定資產

於期間內,本集團購買固定資產之金額約為人民幣69,790,000元(二零一二年:人民幣104,922,000元)。

於期間內,本集團出售若干固定資產, 其賬面值合共約為人民幣2,113,000元 (二零一二年:人民幣1,916,000元)。

本集團於二零一三年一月一日起調整物業、廠房及設備的預計使用年期,變更詳情載於財務報告附註2。

### 12. WRITE-DOWN OF INVENTORIES

During the Period, the Group reversed a write-down of its finished goods merchandise by RMB1,833,000 (2012: wrote down RMB13,377,000). The reversal/write-down is included in "cost of sales" in the condensed consolidated statement of profit or loss.

## 13. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

# 簡明綜合財務報告附註(續)

# 12. 存貨減值

於期間內,本集團將製成品商品減值回 撥人民幣1,833,000元(二零一二年:減 值人民幣13,377,000元)。該回撥/減 值已包括在簡明綜合損益表中之銷售成 本內。

## 13. 營運及其他應收款項

	Unaudited	Audited
	未審核	經審核
	30 June	31 December
	2013	2012
	二零一三年	二零一二年
	六月三十日	十二月三十一日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
T	FUL	
	〖收款項、其他應收款項	222 722
and deposits 及記		223,789
	國際企業款項	
companies	509,411	624,155
	752,466	847,944

Sales to retail customers are mainly made in cash or via major credit cards.

Included in trade and other receivables are trade debtors (net of allowance for bad and doubtful debts) of approximately RMB41,138,000 (2012: approximately RMB32,420,000) with the following ageing analysis:

零售顧客之銷售主要以現金或經由主要 信用咭交易。

營運及其他應收款項包括營運應收款項(扣除呆壞賬之撥備)約人民幣41,138,000元(二零一二年:約人民幣32,420,000元),其賬齡分析如下:

		Unaudited 未審核 30 June	Audited 經審核 31 December
		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Current	未到期	30,598	23,731
1 to 30 days overdue	逾期一至三十日	3,314	4,708
31 to 60 days overdue	逾期三十一日至六十日	3,584	1,839
61 to 90 days overdue	逾期六十一日至九十日	2,204	1,805
Over 90 days	逾期超過九十日	1,438	337
<u> </u>			
		41,138	32,420

# 簡明綜合財務報告附註(績)

# 14. TRADE AND OTHER PAYABLES

# 14. 營運及其他應付款項

		Unaudited 未審核 30 June 2013 二零一三年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	Audited 經審核 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Notes payable Creditors and accrued charges Amounts due to related companies	應付票據 應付款項及應付未付費用 應付相關企業款項	384,937 2,960,832 441,477 3,787,246	360,327 3,240,440 334,858 3,935,625

Included in trade and other payables are trade creditors and notes payable of approximately RMB2,483,525,000 (2012: approximately RMB2,651,635,000) with the following ageing analysis:

營運及其他應付款項包括營運應付款項及應付票據約人民幣2,483,525,000元 (二零一二年:約人民幣2,651,635,000元),其賬齡分析如下:

		Unaudited	Audited
		未審核	經審核
		30 June	31 December
		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Uninvoiced purchases	未開具發票之採購	757,438	920,124
Within 30 days of invoice date	發票日三十日內	1,679,585	1,668,810
31 to 60 days after invoice date	發票日後三十一至六十日	15,083	51,351
61 to 90 days after invoice date	發票日後六十一至九十日	2,138	1,562
More than 90 days after invoice date	發票日後超過九十日	29,281	9,788
			0.054.005
		2,483,525	2,651,635

### 15. BANK LOANS

# 15. 銀行貸款

		Unaudited 未審核 30 June 2013 二零一三年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	Audited 經審核 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Long-term bank loans due within 1 year	於一年內到期之長期銀行貸款	61,342	1,258,192
Long-term bank loans due over 1 year	於一年後到期之長期銀行貸款	1,149,963	_
		1,211,305	1,258,192

# Unaudited Consolidated Results 未審核之綜合業績

# NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

### 15. BANK LOANS (Continued)

As at 30 June 2013, the Group's bank loans are secured/guaranteed as follows:

# 簡明綜合財務報告附註(續)

### 15. 銀行貸款(續)

於二零一三年六月三十日,本集團之銀 行貸款已抵押/擔保如下:

		Unaudited 未審核 30 June 2013 二零一三年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	Audited 經審核 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Secured bank loans - Secured by assets held by the Group	已抵押銀行貸款 一以本集團之 資產抵押	1,211,305	1,258,192

As at 30 June 2013, the Group has drawn down floating rate bank loans of USD195,890,000 (equivalent to RMB1,211,305,000) (2012: USD200,000,000 (equivalent to RMB1,258,192,000)), bearing interest at three-month LIBOR plus 3.25% per annum, which are secured by the share capital of certain of its subsidiaries. These bank loans were drawn from term loan facilities which will expire on 31 December 2018 with installment repayments scheduled during their terms.

As at 31 December 2012, the Company was in breach of certain earnings and solvency related financial covenants included in the bank loan facility agreement and therefore, the bank loans have been classified as current liabilities as at 31 December 2012. Subsequent to 31 December 2012, the Company obtained a waiver from the banks in respect of its non-compliance with the financial covenants as at 31 December 2012.

In May 2013, the Company has obtained an advance wavier from the banks for the possible breach of certain financial covenants under the bank loan facility agreement subject to two alternative covenants being met as at 30 June 2013. In view of the compliance with those two alternative covenants, bank loans which due over one year, including in current liabilities as at 31 December 2012, was reclassified to non-current liabilities as at 30 June 2013.

於二零一三年六月三十日,本集團已提取浮動利率銀行貸款195,890,000美元(相等於人民幣1,211,305,000元)(二零一二年:200,000,000美元(相等於所以之間等於1,258,192,000元)),按三個月倫敦銀行同業拆息加年利率3.25%計息,以若干其附屬公司之股本作抵押。此等,投資款以定期貸款融資形式而提取,並於期內按其條款定期分期償還。

於二零一二年十二月三十一日,本公司 違反若干銀行貸款融資協議內關於溢利 及償付能力之財務契約,因此,此等銀 行貸款已於二零一二年十二月三十一日 分類為流動負債。本公司已於二零一二年十二月三十一日後就其於二零一二年十二月三十一日未遵守財務契約而取得 銀行之豁免。

於二零一三年五月,本公司已預先向 銀行取得可能違反根據銀行貸款融 協議下若干財務契約之豁免,惟需於 零一三年六月三十日符合兩項取取 約之規定。鑒於本公司已符合兩項取取 契約的規定,包括在二零一二年十二月 三十一日流動負債內之一年後到期日 行貸款,已於二零一三年六月三十日 分類為非流動負債。

# 簡明綜合財務報告附註(績)

# 16. SHARE CAPITAL

# 16. 股本

		Unaudited 未審核 30 June 2013 二零一三年 六月三十日		Audited 經審核 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日	
		No. of Shares 股數 ('000) (千)	HK\$'000 千港元	( )	
Authorised:	法定:				
Ordinary shares at par value of HK\$0.02 each	每股面值0.02港元之 普通股	34,000,000	680,000	34,000,000	680,000
Series A convertible preference shares at par value of HK\$0.02 each	每股面值0.02港元之 A系列可換股優先股	2,000,000	40,000	2,000,000	40,000
Series B convertible preference shares at par value of HK\$0.02 each	每股面值0.02港元之 B系列可換股優先股	4,000,000	80,000	4,000,000	80 000
Series C convertible preference shares at par value of	每股面值0.02港元之 C系列可換股優先股	. ,	ŕ	, ,	80,000
HK\$0.02 each Series D convertible preference	每股面值0.02港元之	4,500,000	90,000	4,500,000	90,000
shares at par value of HK\$0.02 each	D系列可換股優先股	2,500,000	50,000	2,500,000	50,000
		47,000,000	940,000	47,000,000	940,000

# 簡明綜合財務報告附註(續)

# 16. SHARE CAPITAL (Continued)

### 16. 股本(續)

		未 Six mon 30 Ju 截至二 六月 止7 No. of Shares 股數 ('000)	udited 審核 ths ended ne 2013 零一三年 三十日 七個月	紹 Yeal 31 Dece 截至二 十二月 此 No. of Shares 股數 ('000)	udited 图審核 r ended ember 2012 是一二年 日三十一日 年度
		(千)	人民幣千元	(千)	人民幣千元
Issued and fully paid: Ordinary shares At the beginning of the	<b>已發行及繳足:</b> 普通股 於期/年初				
period/year		9,796,491	195,841	9,184,414	185,865
Shares issued under share option scheme	於購股權計劃下 發行之股份	_	_	610,801	9,955
Conversion	5. 17 之 18 18 兑换	980	16	1,276	21
At the end of the period/year	於期/年末	9,797,471	195,857	9,796,491	195,841
Convertible preference shares At the beginning of the	可換股優先股 於期/年初				
period/year		11,299,790	190,583	9,089,683	154,749
Issue during the period/year Conversion	期/年內發行 兑換	(980)	– (16)	2,211,383 (1,276)	35,855
OOUAGISIOU	ル ]失	(900)	(10)	(1,270)	(21)
At the end of the period/year	於期/年末	11,298,810	190,567	11,299,790	190,583
Total at the end of the period/year	於期/年末之總額	21,096,281	386,424	21,096,281	386,424

Note:

附註:

During the current accounting Period, 980,000 Series C convertible preference shares were converted to the same number of ordinary shares of the Company (For the year ended 31 December 2012: 1,276,000).

於本會計期間內,980,000股(截至二零一二年十二月三十一日止年度:1,276,000股)C系列可換股優先股已兑換為相等數目之普通股。

### 17. CONTINGENT LIABILITIES

As at 30 June 2013, the Company had issued two guarantees to an independent third party which expire in 2025 and two guarantees to a bank which expire in April 2014 and July 2014 respectively in respect of finance lease arrangements entered into by its subsidiaries. The directors do not consider it probable that claims will be made against the Company under any of the guarantees. The maximum liability of the Company at 30 June 2013 under the guarantees issued was 100% of the future minimum lease payments under the lease agreements entered into by the subsidiaries of RMB100.0 million.

### 18. CAPITAL COMMITMENTS

Capital commitments outstanding at 30 June 2013 not provided for in the financial statements were as follows:

### 簡明綜合財務報告附註(續)

# 17. 或然負債

### 18. 資本承擔

於二零一三年六月三十日,於財務報告 尚未撥備之資本承擔如下:

		Unaudited 未審核 30 June 2013 二零一三年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	Audited 經審核 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Contracted for Authorised but not contracted for	已訂約 已批准但未訂約	38,111 510,801 548,912	13,375 462,944 476,319

All of the above capital commitments were made in respect of the establishment of new hypermarket stores and renovation work on existing stores. 上述所有資本承擔均為成立新大型超市及為現有店舖之翻新工程而設。

# 19. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) The Group entered into the following material transactions with entities controlled by, or related to, the ultimate holding company, Charoen Pokphand Group Company Limited ("CPG"), during the Period.

# 簡明綜合財務報告附註(續)

### 19. 重大相關人士之交易

(a) 本集團於期間內與由最終控股公司Charoen Pokphand Group Company Limited (「CPG」) 控制/相關之企業之重大交易如下。

### Unaudited 未審核

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013 二零一三年 RMB'000 人民幣千元	2012 二零一二年 RMB'000 人民幣千元
Continuing related party transactions:	持續相關人士之交易:		
Store merchandise sold to C.P. Holding (BVI) Investment Company Limited ("CPH") and its related entities (note (i))	銷售店舗商品予 C.P. Holding (BVI) Investment Company Limited (「CPH」)及其相關企業 (附註(i))	332,077	327,878
Store merchandise purchased from Orient Success International Limited ("OSIL") and its related entities (including CP China Investment Limited	採購店舗商品自Orient Success International Limited (「OSIL」)及 其相關企業 (包括CP China Investment Limited 及其附屬公司) (附註(i))		
and its subsidiaries) (note (i)) Rental income from Chia Tai Commercial Real Estate Management Co., Ltd. ("CTCREM") and its	租賃收入自正大商業房地產管理 有限公司(「正大商房」)及 其附屬公司(附註(i))	61,294	221,043
subsidiary (note (i)) Rental expenses to Shanghai Kinghill Limited ("SKL")	租賃支出支付予上海帝泰發展 有限公司(「上海帝泰」)(附註(i))	9,150	8,967
(note (i))		9,000	9,000
Consulting fee paid to CTCREM (note (i))	顧問費用支付予正大商房(附註(i))	_	2,700
Master trademark fee paid to	主商標費用支付予CPG (附註(ii))	_	2,700
CPG (note (ii))		439	387
Other related party transactions (note (iii)):	其他相關人士之交易 (附註(iii)):		
Reimbursement of staff costs (note (iv))	僱員成本退還(附註(iv))	6,858	31,571
Bank facility undertaking fee	應付銀行融資承諾費用予CPG	0,030	01,071
payable to CPG	代 む 스 む · 苹	-	2,123
Proceeds from loans Repayment of loans	貸款之款項 償還貸款	97,000	15,000
Interest expenses in respect of other loans	與其他貸款相關之利息支出	-	4,606

# 19. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) (Continued)

#### Notes:

- (i) These related party transactions constitute continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules and the Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.
- (ii) This related party transaction constitutes continuing connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules, however it is exempt from the disclosure requirements in Chapter 14A of the Listing Rules.
- (iii) These related party transactions constitute connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules, however they are exempt from the disclosure requirements in Chapter 14A of the Listing Rules.
- (iv) The employment contracts of certain individuals who previously worked for the Group but now work for CPH and its related entities on a full-time basis remained with the Group. The employment costs of such individuals were reimbursed by CPH and its related entities to the Group. Total staff costs are stated net of such reimbursement.
- **(b)** The Group had the following balances with related companies:

# 簡明綜合財務報告附註(續)

# 19. 重大相關人士之交易(續)

(a) (續)

### 附註:

- (i) 此等相關人士之交易構成上 市規則第14A章定義下之持 續關連交易及本公司已遵守 根據上市規則第14A章之披 露規定。
- (ii) 此相關人士之交易構成上市 規則第14A章定義下之持續 關連交易,然而,於上市規 則第14A章下獲豁免披露。
- (iii) 此等相關人士之交易構成上 市規則第14A章定義下之關 連交易,然而,於上市規則 第14A章下獲豁免披露。
- (iv) 若干曾於本集團工作但現為 CPH及其相關企業全職工作 之人士之僱傭合約仍保留於 本集團。每位員工之僱傭成 本由CPH及其相關企業退還 予本集團。僱員成本總額已 撇除該退還。
- (b) 本集團與相關企業之結餘如下:

		Unaudited 未審核 30 June 2013 二零一三年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元	Audited 經審核 31 December 2012 二零一二年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元
Due from related companies  - CPH and its related entities  - OSIL and its related entities  - CTCREM and its subsidiary  - Other related companies	<b>應收相關企業款項</b> 一CPH及其相關企業 一OSIL及其相關企業 一正大商房及其附屬公司 一其他相關企業	490,753 30 16,263 2,365	617,508 2,422 4,217 8
		509,411	624,155
Due to related companies  - CPG  - CPH and its related entities  - OSIL and its related entities  - SKL  - Chia Tai Land Company  Limited  - Other related companies	應付相關企業款項 - CPG - CPH及其相關企業 - OSIL及其相關企業 - 上海帝泰 - 正大置地有限公司 - 其他相關企業	435 373,614 10,545 45,231 8,578 3,074	835 255,478 31,459 33,484 10,616 2,986
		441,477	334,858

# 19. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(c) Key management personnel remuneration

Remuneration of key management personnel of the Group, including amounts paid to the Company's directors is as follow:

# 簡明綜合財務報告附註(續)

# 19. 重大相關人士之交易(續)

### (c) 主要管理人員酬金

本集團主要管理人員之酬金,包括支付予本公司董事之金額如下:

Unaudited 未審核 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		<b>2013</b> 2012 <b>二零一三年</b> 二零一二年	
		2013	2012
		二零一三年	二零一二年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Short-term employee benefits	短期僱員福利	14,605	12,745

# DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES OR DEBENTURES

As at 30 June 2013, the interests and short positions of the directors and chief executive of the Company in shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") were as follows:

# 董事及最高行政人員於股份、相關股份或債券證中擁有之權益及 淡倉

於二零一三年六月三十日,本公司之董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券條例」))持有根據證券條例第352條規定列入本公司所存之登記冊;或根據《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)規定已通知本公司及聯交所之股份、相關股份或債券證中擁有之權益及淡倉如下:

# (i) Long positions in shares/underlying shares of the Company

### (i) 於本公司好倉之股份/相關股份

Mirrock or of

Name of directors 董事名稱		Notes 附註	shares/ underlying shares held 持有之股份/ 相關股份數目	Approximate percentage of shareholding 持股量 概約百份比
Mr. Soopakij Chearavanont	———————————————————— 謝吉人先生	(1)	183,240,198	1.87%
Mr. Narong Chearavanont	謝明欣先生	(1)	183,240,198	1.87%
Mr. Yang Xiaoping	楊小平先生	(1)	183,240,198	1.87%
Mr. Meth Jiaravanont	謝克俊先生	(2)	61,080,066	0.62%
Mr. Suphachai Chearavanont	謝鎔仁先生	(1)	183,240,198	1.87%
Mr. Umroong Sanphasitvong	Umroong Sanphasitvong先生	(1)	183,240,198	1.87%

#### Notes:

- (1) It represents 61,080,066 shares and 122,160,132 underlying shares in respect of the share options granted by the Company, details of which are stated under the section headed "Share Option Schemes" below.
- (2) It represents 61,080,066 underlying shares in respect of the share options granted by the Company, details of which are stated under the section headed "Share Option Schemes" below.
- 附註:
- (1) 此乃61,080,066股股份及122,160,132 股有關本公司授出購股權之相關股份,詳情載列於下述「購股權計劃」 一節。
- (2) 此乃61,080,066股有關本公司授出購股權之相關股份,詳情載列於下述 「購股權計劃」一節。

### (ii) Director's interests in shares of associated corporations

### (ii) 董事於相聯法團之股份權益

Name of directors 董事名稱	Name of associated corporation 相聯法團名稱	Number of shares held 持有之股份數目	Approximate percentage of shareholding 持股量概約百份比
Mr. Yang Xiaoping 楊小平先生	Kinghill Limited	142,857	0.05%
Mr. Li Wen Hai 李聞海先生	Kinghill Limited	142,857	0.05%
Mr. Umroong Sanphasitvong Umroong Sanphasitvong先生	Charoen Pokphand Foods Public Company Limited 卜蜂食品企業有限公司(大眾)	1,400,000	0.02%
Mr. Piyawat Titasattavorakul Piyawat Titasattavorakul先生	Charoen Pokphand Foods Public Company Limited 卜蜂食品企業有限公司(大眾)	700,000	0.01%

# DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES OR DEBENTURES (Continued)

Save as disclosed above, as at 30 June 2013, none of the directors and chief executive of the Company had any interest or short positions in shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of the SFO) as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

# PERSONS WHO HAVE AN INTEREST OR SHORT POSITIONS WHICH IS DISCLOSEABLE UNDER THE SFO AND SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2013, the register of substantial shareholders maintained by the Company pursuant to Section 336 of SFO shows that the following shareholders had notified the Company of the relevant interests in the issued share capital of the Company:

# 董事及最高行政人員於股份、相關股份或債券證中擁有之權益及 淡倉(績)

除以上披露者外,於二零一三年六月三十日,概無本公司之董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團(定義見證券條例)持有根據證券條例第352條規定列入本公司所存之登記冊;或根據標準守則規定已通知本公司及聯交所之股份、相關股份或債券證中擁有之權益及淡倉。

# 根據證券條例規定須予披露擁有 權益或淡倉之人士及主要股東

於二零一三年六月三十日,本公司根據證券條例第336條而存置之主要股東名冊所顯示,下列股東已通知本公司有關彼等於本公司已發行股本中擁有之相關權益:

Name of shareholders 股東名稱		Notes 附註	Number of shares held 持有股份數目	Approximate percentage of shareholding 持股量 概約百分比
C.P. Holding (BVI) Investment	C.P. Holding (BVI) Investment			
Company Limited ("CPH")	Company Limited (「CPH」)	(1)	18,083,521,003	184.57%
Worth Access Trading Limited	Worth Access Trading Limited			
("Worth Access")	(「Worth Access」)	(1)	18,083,521,003	184.57%
CPG Overseas Company Limited	CPG Overseas Company Limited			
("CPG Overseas")	(「CPG Overseas」)	(1)	18,083,521,003	184.57%
Charoen Pokphand Group	Charoen Pokphand Group			
Company Limited ("CPG")	Company Limited (「CPG」)	(1)	18,083,521,003	184.57%
Bangkok Bank Public Company	盤谷銀行香港分行			
Limited, Hong Kong Branch	(「盤谷銀行」)			
("BBL")		(2)	18,083,521,003	184.57%
Krung Thai Bank Public	Krung Thai Bank Public			
Company Limited ("KTB")	Company Limited (「KTB」)	(2)	18,083,521,003	184.57%
The Siam Commercial Bank Public	The Siam Commercial Bank Public			
Company Limited, Hong Kong	Company Limited香港分行			
Branch ("SCB")	([SCB])	(2)	18,083,521,003	184.57%
Thanachart Bank Public	Thanachart Bank Public			
Company Limited ("TBL")	Company Limited (「TBL」)	(2)	18,083,521,003	184.57%
Thanachart Capital Public	Thanachart Capital Public	4-1		
Limited Company ("TCL")	Limited Company (「TCL」)	(2)	18,083,521,003	184.57%

# PERSONS WHO HAVE AN INTEREST OR SHORT POSITIONS WHICH IS DISCLOSEABLE UNDER THE SFO AND SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued)

#### Notes:

- (1) Worth Access had declared an interest in the same 18,083,521,003 shares in which CPH had declared an interest by virtue of Worth Access' shareholding in CPH. CPG Overseas had declared an interest in the same 18,083,521,003 shares by virtue of its shareholding in Worth Access. CPG had declared an interest in the same 18,083,521,003 shares by virtue of its shareholding in CPG Overseas.
- (2) BBL, KTB, SCB and TBL (the "Banks") had declared an interest in the same 18,083,521,003 shares in which CPH had declared an interest as CPH had entered into an agreement with the Banks under Section 317 of the SFO. TCL had declared an interest in the same 18,083,521,003 shares in which TBL had declared an interest by virtue of TCL's shareholding in TBL.

Save as disclosed above, the Company has not been notified of any other interests or short positions in the issued share capital of the Company as at 30 June 2013.

### SHARE OPTION SCHEMES

The share option scheme adopted by shareholders of the Company on 31 May 2002 (the "Old Scheme") expired on 30 May 2012. The shareholders of the Company approved the termination of the Old Scheme and the adoption of a new share option scheme (the "New Scheme") in place of the Old Scheme at the annual general meeting of the Company on 22 June 2012. Upon the termination of the Old Scheme, no further options would be granted under the Old Scheme. However, the rules of the Old Scheme would remain in full force and effect to the extent necessary to give effect to the exercise of any option granted prior to its termination, or otherwise to the extent as may be required in accordance with the rules of the Old Scheme. All options granted under the Old Scheme prior to its termination would continue to be valid and exercisable in accordance with the rules of the Old Scheme.

Pursuant to the Old Scheme, the Company had on 6 June 2002, 10 November 2003 and 24 May 2005 granted to certain grantees the rights to subscribe for ordinary shares in the capital of the Company at exercise prices of HK\$0.07, HK\$0.19 and HK\$0.11 per share respectively. Under the rules of the Old Scheme, adjustments to the exercise price and number of outstanding share options were made from the date of completion of the open offer on 23 December 2011. The exercise prices were adjusted to HK\$0.0687, HK\$0.1865 and HK\$0.1080 per share respectively. On 29 May 2012, the shares options granted on 6 June 2002 were fully exercised at the exercise price of HK\$0.0687 and the weighted average closing price of the ordinary shares of the Company immediately before the date of exercising the share options was HK\$0.2678.

As at 30 June 2013, there were 1,221,601,320 outstanding options to subscribe for a total of 1,221,601,320 ordinary shares, of which no options to subscribe for ordinary shares have been exercised, lapsed, and cancelled under the Old Scheme and no options were granted under the New Scheme.

# 根據證券條例規定須予披露擁有 權 益 或 淡 倉 之 人 士 及 主 要 股 東 ( 續 )

#### 附註:

- (1) Worth Access公佈因擁有CPH之股權而同樣擁有CPH已公佈之18,083,521,003股股份權益。CPG Overseas公佈因擁有Worth Access之股權而同樣擁有18,083,521,003股股份權益。CPG公佈因擁有CPG Overseas 之股權而同樣擁有該18,083,521,003股股份權益。
- (2) 因CPH與盤谷銀行、KTB、SCB及TBL(「眾銀行」)訂立協議,根據證券條例第317條,眾銀行公佈與CPH同樣擁有其公佈之18,083,521,003股股份權益。TCL公佈因擁有TBL之股權而同樣擁有TBL已公佈之18,083,521,003股股份權益。

除以上披露者外,本公司於二零一三年六月 三十日概無獲通知有關其已發行股本中之任何 其他權益或淡倉。

### 購股權計劃

本公司之股東於二零零二年五月三十一日採納之購股權計劃(「舊計劃」)已於二零一二年五月三十二年五月三十二年於四十二年六月二十二日之股東週年大會劃及採納新購股權計劃(「新計劃之門,以將不會計劃之,以對於所,或其他所需方於與以於所,或其他所需方於與大人性。 對於於,或其他所需方於與人人性質,以與於於,或其他所需方於與人人性質,以與於於,或其他所需方於人人性質,以與於於,或其他所需方於與人人性質,以與於於,或其他所需方於與人人性質,以與於於有根據,則與有於於有限,以以及於於,或其他所需方於與一方於,或其他所,以以於何計劃之規則有效。

根據舊計劃,本公司於二零零二年六月六日、二零零三年十一月十日及二零零五年五月二十四日授予若干獲授人分別以每股行使買 0.07港元、0.19港元及0.11港元認購本公司價 本中普通股之權利。根據舊計劃之規則,成當 (二零一一年十二月二十三日) 起作出調整。行使價分別調整為每股0.0687港元、0.1865港元及0.1080港元。於二零一二年五月二十九日,於二零零二年六月六日授出之購股權以行使不 10.0687港元獲悉數行使及本公司之普通股在 緊接購股權行使日期之前的加權平均收市價為 0.2678港元。

於二零一三年六月三十日,根據舊計劃下本公司已授出1,221,601,320股購股權以認購合共1,221,601,320股普通股,當中概無可認購普通股之購股權已行使、失效及註銷及根據新計劃下概無授出購股權。

# **SHARE OPTION SCHEMES (Continued)**

# 購股權計劃(續)

Details of the movements in share options under the Old Scheme during the Period are as follows:

於期間內,根據舊計劃之購股權變動詳情載列 如下:

				_			Number of s 購股相			
Category of participant 参與人組別		Date of grant 授出日期	Exercisable period 行使期限	Adjusted exercise price 調整後之 行使價 HK\$	As at 1 January 2013 於二零一三年 一月一日	Granted during the Period 期間內 授出	Exercised during the Period 期間內 行使	Cancelled during the Period 期間內 註銷	Lapsed during the Period 期間内 失效	As at 30 June 2013 於二零一三年 六月三十日
(i)	Directors 董事									
	Mr. Soopakij Chearavanont 謝吉人先生	10 November 2003 二零零三年十一月十日	10 November 2003 to 9 November 2013 二零零三年十一月十日至 二零一三年十一月九日	0.1865	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066
		24 May 2005 二零零五年五月二十四日	24 May 2005 to 23 May 2015 二零零五年五月二十四日至 二零一五年五月二十三日	0.1080	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066
	Mr. Narong Chearavanont 謝明欣先生	10 November 2003 二零零三年十一月十日	10 November 2003 to 9 November 2013 二零零三年十一月十日至 二零一三年十一月九日	0.1865	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066
		24 May 2005 二零零五年五月二十四日	24 May 2005 to 23 May 2015 二零零五年五月二十四日至 二零一五年五月二十三日	0.1080	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066
	Mr. Yang Xiaoping 楊小平先生	10 November 2003 二零零三年十一月十日	10 November 2003 to 9 November 2013 二零零三年十一月十日至 二零一三年十一月九日	0.1865	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066
		24 May 2005 二零零五年五月二十四日	24 May 2005 to 23 May 2015 二零零五年五月二十四日至 二零一五年五月二十三日	0.1080	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066
	Mr. Meth Jiaravanont 謝克俊先生	24 May 2005 二零零五年五月二十四日	24 May 2005 to 23 May 2015 二零零五年五月二十四日至 二零一五年五月二十三日	0.1080	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066

# 權益披露

# **SHARE OPTION SCHEMES (Continued)**

# 購股權計劃(續)

Number of share options 購股權數目

				_			## AX 11	E 22. C					
Category of participant 參與人組別		Date of grant 授出日期	Exercisable period 行使期限	Adjusted exercise price 調整後之 行使價 HK\$	exercise price 調整後之 行使價 HK\$	exercise price 調整後之 行使價 HK\$	exercise price 調整後之 行使價 HK\$	exercise 1 January price 2013 調整後之 於二零一三年 行使價 一月一日	Granted during the Period 期間內 授出	Exercised during the Period 期間內 行使	Cancelled during the Period 期間內 註銷	d uring the Period 期間內	As at 30 June 2013 於二零一三年 六月三十日
_				港元									
(i)	Directors (Continued) 董事(績)												
	Mr. Umroong Sanphasitvong Umroong Sanphasitvong先生	10 November 2003	10 November 2003 to 9 November 2013	0.1865	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066			
		二零零三年十一月十日	二零零三年十一月十日至 二零一三年十一月九日										
		24 May 2005	24 May 2005 to 23 May 2015	0.1080	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066			
		二零零五年五月二十四日	二零零五年五月二十四日至 二零一五年五月二十三日										
	Mr. Suphachai Chearavanont 謝鎔仁先生	10 November 2003	10 November 2003 to 9 November 2013	0.1865	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066			
		二零零三年十一月十日	二零零三年十一月十日至 二零一三年十一月九日										
		24 May 2005	24 May 2005 to 23 May 2015	0.1080	61,080,066	-	-	-	-	61,080,066			
		二零零五年五月二十四日	二零零五年五月二十四日至 二零一五年五月二十三日										
(ii)	(ii) Other participants in aggregate	10 November 2003	10 November 2003 to 9 November 2013	0.1865	305,400,330	-	-	-	-	305,400,330			
	其他參與人之總額	二零零三年十一月十日	二零零三年十一月十日至 二零一三年十一月九日										
		24 May 2005	24 May 2005 to 23 May 2015	0.1080	244,320,264	-	-	-	-	244,320,264			
		二零零五年五月二十四日	二零零五年五月二十四日至 二零一五年五月二十三日										

# ARRANGEMENT TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed in the section headed "Share Option Schemes" above, at no time during the Period was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries, a party to any arrangement to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

# DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No contract of significance, to which the Company, its holding company or subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the Period or at any time during the Period.

# DISCLOSURE PURSUANT TO RULE 13.18 OF THE LISTING RULES

On 29 November 2011, the Company entered into an agreement (the "Facility Agreement") with a group of banks in Thailand pursuant to the terms and subject to the conditions of which, the Company was granted a term loan facility of US\$28.0 million, the principal outstanding amount of which is required to be repaid by 12 instalments commencing in June 2013 up to and until December 2018.

Pursuant to the Facility Agreement, it would be an event of default thereunder if the controlling shareholder of the Company, CPH fails to legally and beneficially own (directly or indirectly) at least 51% of the total issued and paid up ordinary shares in the Company. As at the date of this report, CPH is interested in approximately 69.29% of the total ordinary shares of HK\$0.02 each in the capital of the Company in issue.

The occurrence of the aforesaid event of default would render all outstanding liabilities of the Company under the Facility Agreement to become immediately due and payable.

# DISCLOSURE PURSUANT TO RULE 13.51B(1) OF THE LISTING RULES

Messrs. Soopakij Chearavanont and Yang Xiaoping were appointed as Non-Executive Directors of Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd., a company listed on the Main Board of the Stock Exchange, with effect from 17 June 2013.

The Chinese name of Mr. Narong Chearavanont was changed from 謝銘鑫 to 謝明欣.

Mr. Cheng Yuk Wo retired as Independent Non-Executive Director of South China Land Limited, a company listed on the GEM Board of the Stock Exchange, with effect from 7 May 2013.

# 購買股份或債券證之安排

除上述「購股權計劃」一節所披露外,於期間內,本公司、其控股公司或其任何附屬公司概無作為任何安排下之一方,而令本公司之董事可透過收購本公司或任何其他法人團體之股份或債券證而獲得利益。

# 董事於重大合約之權益

於期終或於期間內之任何時間,本公司、其控 股公司或附屬公司概無作為合約一方訂立任何 本公司董事於其中直接或間接擁有重大權益之 重大合約。

# 根據上市規則第13.18條須予披露資料

於二零一一年十一月二十九日,本公司與泰國 銀團訂立協議(「融資協議」),根據其條款及 條件,本公司獲授定期貸款融資28,000,000美 元,貸款未償還之本金須於二零一三年六月起 至二零一八年十二月止分十二期償還。

根據融資協議,倘本公司之控股股東CPH未能合法及實益擁有(直接或間接)本公司已發行及繳足普通股總數之最少51%,將構成違約事項。於本報告日,CPH持有本公司股本中已發行每股0.02港元普通股總數約69.29%。

如發生上述違約事項,將導致本公司於融資協 議項下之所有尚未償還債項即時到期並需償還。

## 根據上市規則第13.51B(1)須予 披露資料

謝吉人先生及楊小平先生於二零一三年六月 十七日獲委任為中國平安保險(集團)股份有限 公司(一家於聯交所主板上市之公司)之非執行 蓄惠。

Narong Chearavanont先生之中文名字由謝銘 鑫變更為謝明欣。

鄭毓和先生於二零一三年五月七日辭任南華置 地有限公司(一家於聯交所創業板上市之公司) 獨立非執行董事之職務。

### CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company has complied with all code provisions set out in the Corporate Governance Code contained in Appendix 14 of the Listing Rules during the Period.

# MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 of the Listing Rules. Having made specific enquiry of all directors, the directors have complied with the required standards as set out in the Model Code for the six months ended 30 June 2013.

### **AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee comprises three independent non-executive directors of the Company. The Audit Committee has reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal control and financial reporting matters including the review of the unaudited interim financial statements.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the Period, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

By Order of the Board **Soopakij Chearavanont** *Chairman* 

Hong Kong, 8 August 2013

As at the date of this report, the Board comprises ten executive directors, namely Mr. Soopakij Chearavanont, Mr. Narong Chearavanont, Mr. Chan Yiu-Cheong, Ed, Mr. Michael Ross, Mr. Yang Xiaoping, Mr. Li Wen Hai, Mr. Meth Jiaravanont, Mr. Suphachai Chearavanont, Mr. Umroong Sanphasitvong and Mr. Piyawat Titasattavorakul, and five independent non-executive directors, namely Mr. Viroj Sangsnit, Mr. Songkitti Jaggabatara, Mr. Itthaporn Subhawong, Mr. Prasobsook Boondech and Mr. Cheng Yuk Wo.

# 企業管治守則

於期間內,本公司已遵守上市規則附錄十四所 載之企業管治守則的所有守則條文。

# 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載之標準守則。本公司向全體董事作出特別查詢後,於二零一三年六月三十日止六個月內,董事均遵守標準守則之要求。

### 審核委員會

審核委員會之成員包括本公司之三位獨立非執 行董事。審核委員會與管理層已檢討本集團採 納之會計準則及規例,並討論內部監控及財務 報告事項,包括審閱未審核之中期財務報告。

# 購買、出售或贖回本公司之上市 證券

於期間內,本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

承董事會命 *主席* 

Soopakij Chearavanont

香港,二零一三年八月八日

於本報告日,董事會包括十位執行董事:謝吉 人先生、謝明欣先生、陳耀昌先生、羅家順先 生、楊小平先生、李聞海先生、謝克俊先生、 謝鎔仁先生、Umroong Sanphasitvong先生 及Piyawat Titasattavorakul先生,與五位獨立 非執行董事:Viroj Sangsnit先生、Songkitti Jaggabatara先生、Itthaporn Subhawong先 生、Prasobsook Boondech先生及鄭毓和先 生。

#### **Executive Directors**

Mr. Soopakij Chearavanont (Chairman)

Mr. Narong Chearavanont (Vice Chairman)

Mr. Chan Yiu-Cheong, Ed (Vice Chairman)

Mr. Michael Ross (Vice Chairman)

Mr. Yang Xiaoping (Vice Chairman)

Mr. Li Wen Hai (Vice Chairman)

Mr. Meth Jiaravanont

Mr. Suphachai Chearavanont

Mr. Umroong Sanphasitvong

Mr. Piyawat Titasattavorakul

### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Viroj Sangsnit

Mr. Songkitti Jaggabatara

Mr. Itthaporn Subhawong

Mr. Prasobsook Boondech

Mr. Cheng Yuk Wo

#### **Audit Committee**

Mr. Cheng Yuk Wo (Chairman)

Mr. Viroj Sangsnit

Mr. Songkitti Jaggabatara

#### **Remuneration Committee**

Mr. Cheng Yuk Wo (Chairman)

Mr. Soopakij Chearavanont

Mr. Umroong Sanphasitvong

Mr. Viroj Sangsnit

Mr. Songkitti Jaggabatara

### **Nomination Committee**

Mr. Soopakij Chearavanont (Chairman)

Mr. Viroj Sangsnit

Mr. Cheng Yuk Wo

### **Company Secretary**

Ms. Choi Yi Mei

### **Authorized Representatives**

Mr. Umroong Sanphasitvong

Ms. Choi Yi Mei

### **Registered Office**

P.O. Box 309

Ugland House

Grand Cayman

KY1-1104

Cayman Islands

### **Principal Place of Business**

21st Floor

Far East Finance Centre

16 Harcourt Road

Hong Kong

#### 執行董事

謝吉人先生(主席)

謝明欣先生(副董事長)

陳耀昌先生(副董事長)

羅家順先生(副董事長)

楊小平先生(*副董事長)* 

李聞海先生(副董事長)

謝克俊先生

謝鎔仁先生

Umroong Sanphasitvong先生

Piyawat Titasattavorakul先生

### 獨立非執行董事

Viroj Sangsnit先生

Songkitti Jaggabatara先生

Itthaporn Subhawong先生

Prasobsook Boondech先生

鄭毓和先生

### 審核委員會

鄭毓和先生(主席)

Viroj Sangsnit先生

Songkitti Jaggabatara先生

#### 薪酬委員會

鄭毓和先生(主席)

謝吉人先生

Umroong Sanphasitvong先生

Viroj Sangsnit先生

Songkitti Jaggabatara先生

### 提名委員會

謝吉人先生(主席)

Viroj Sangsnit先生

鄭毓和先生

#### 公司秘書

蔡綺媚小姐

## 授權代表

Umroong Sanphasitvong先生 蔡綺媚小姐

#### 註冊辦事處

P.O. Box 309

Ugland House

Grand Cayman

KY1-1104

Cayman Islands

### 主要營業地點

香港夏慤道十六號

遠東金融中心二十一樓

# **Corporate Information**

# 公司資料

# 36

### Auditors

Messrs. KPMG 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central Hong Kong

#### **Principal Bankers**

The Siam Commercial Bank Public Company Limited Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

### **Legal Advisors**

Hong Kong Linklaters 10th Floor, Alexandra House 18 Chater Road Hong Kong

Cayman Islands
Maples and Calder
P.O. Box 309
Ugland House
Grand Cayman
KY1-1104

Cayman Islands

### **Share Registrars**

Hong Kong Tricor Progressive Limited 26th Floor Tesbury Centre 28 Queen's Road East Hong Kong

Cayman Islands

Maples Corporate Services Limited P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

### **Share Listing**

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Stock Code: 00121

### **Company Website**

http://www.cplotuscorp.com

#### 核數師

畢馬威會計師事務所 香港中環 遮打道十號 太子大廈八樓

#### 主要往來銀行

The Siam Commercial Bank Public Company Limited 渣打銀行(香港)有限公司

#### 法律顧問

*香港* 年利達律師事務所 香港遮打道十八號 歷山大廈十樓

### 開曼群島

Maples and Calder P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

### 股份過戶登記處

*香港* 卓佳廣進有限公司 香港皇后大道東二十八號 金鐘匯中心二十六樓

### 開曼群島

Maples Corporate Services Limited P.O. Box 309 Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

#### 股份上市地點

香港聯合交易所有限公司 股份代號:00121

### 公司網站

http://www.cplotuscorp.com



# **C.P. Lotus Corporation**

卜蜂蓮花有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)
(於開曼群島註冊成立之有限公司)
Stock Code 股份代號: 00121